



10023
ISO/IEC 17065

UA.TR.001

Зареєстровано за №
Ref. Certif. No.

UA.TR.001 AQ 12 19-18

Rev. 0

**ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО «ВСЕУКРАЇНСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ НАУКОВО-ВИБРОБНИЧИЙ ЦЕНТР СТАНДАРТИЗАЦІЇ, МЕТРОЛОГІЇ, СЕРТИФІКАЦІЇ ТА ЗАХИСТУ ПРАВ СПОЖИВАЧІВ»
(ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ»)**

STATE ENTERPRISE «ALL-UKRAINIAN STATE RESEARCH AND PRODUCTION CENTER FOR STANDARDIZATION, METROLOGY, CERTIFICATION AND CONSUMERS' RIGHTS PROTECTION» (SE «UKRMETRTTESTSTANDART»)

**СЕРТИФІКАТ
СХВАЛЕННЯ СИСТЕМИ УПРАВЛІННЯ ЯКІСТЮ**
Certificate on the approval quality management system

Виданий:
Issued to: Dräger Safety AG & Co. KGaA
Revalstraße 1, 23560 Lübeck, Німеччина

Відповідно до:
In accordance with: Технічного регламенту законодавчо регульованих засобів вимірювальної техніки, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 13 січня 2016 р. № 94
Technical Regulation of Ukraine on Legally Regulated Measuring Instruments approved by the decision of The Cabinet of Ministers of Ukraine of 13 January 2016 № 94

Дійсний до:
Valid until: 25.06.2021

Дата видачі:
Date of issue: 25.06.2018

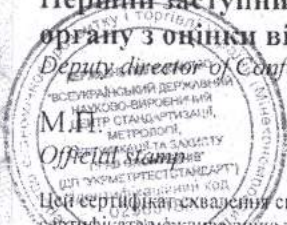
Кількість сторінок:
Number of pages: 3

Номер для посилань:
Reference №: 12/3/D/24/003-18

Номер призначеного органу:
Number of Designated body: UA.TR.001

**Перший заступник керівника
органу з оцінки відповідності**
Deputy director of Conformity Assessment Body

В.Д. Ример
V.D. Rymer



Цей сертифікат схвалення системи управління якістю може бути відтворений тільки повністю. Будь-яка публікація або часткове відтворення змісту сертифіката можливе лише з письмової згоди Призначеного органу, що його видав. Сертифікат без підпису та печатки не дійсний.
The Certificate on the approval quality management system may not be reproduced other than in full. Any publication extracts from the certificate requires written permission of the issuing Designated body. Certificates without signature and stamp are not valid.

Адреса ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ»: 4, вул. Метрологічна, Київ, 03143, Україна
Address SE «UKRMETRTTESTSTANDART»: 4, Metrologichna st., Kyiv, 03143, Ukraine

Телефон/Phone: +38 (044) 526-52-29, факс/fax: +38 (044) 526-42-60, ел. пошта/e-mail: ukrsem@ukrcsm.kiev.ua, веб-сайт/website: www.ukrcsm.kiev.ua

“КОПІЯ, ЗІЙНЯТО ОРІГІНАЛОМ”

**УЛЮБОВА ЖЕНА ОСОБА
ПОСАДА ДИРЕКТОРА ТЕХНОЛОГІЇ
ПІБ МАЗАНЕЦКО ВОЛОДИМИР МЯВЛОВИЧ**



ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ
GENERAL INFORMATION

Історія сертифіката
Certificate history

Номер сертифіката, ревiзiя <i>Certificate number, revision</i>	Дата <i>Date</i>	Модифікації <i>Modification</i>
UA.TR.001 AQ 12 19-18 Rev. 0	25.06.2018	Первинний сертифікат <i>Initial certificate</i>

Передмова
Preliminary remarks

Цим сертифікатом, Орган з оцінки відповідності ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО «ВСЕУКРАЇНСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ НАУКОВО-ВИРОБНИЧИЙ ЦЕНТР СТАНДАРТИЗАЦІЇ, МЕТРОЛОГІЇ, СЕРТИФІКАЦІЇ ТА ЗАХИСТУ ПРАВ СПОЖИВАЧІВ» (ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ») засвідчує, що система управління якістю відповідає, у межах сфери дії цього Сертифіката, нижче вказаним вимогам:

By means of this certificate, the Conformity Assessment Body of STATE ENTERPRISE «ALL-UKRAINIAN STATE RESEARCH AND PRODUCTION CENTER FOR STANDARDIZATION, METROLOGY, CERTIFICATION AND CONSUMERS' RIGHTS PROTECTION» (SE «UKRMETRTESTSTANDART») certifies that Quality System complies - within the scope of validity specified in this Certificate- with the following requirements:

Додатку 3, розділ «Процедури оцінки відповідності. Модуль D (відповідність типу шляхом забезпечення якості виробничого процесу)» до Технічного регламенту законодавчо регульованих засобів вимірювальної техніки, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 13 січня 2016 р. № 94

Annex III, section «Conformity assessment procedures. Module D (Conformity to type based on quality assurance of the production process)» of the Technical Regulation of Ukraine on Legally Regulated Measuring Instruments approved by the decision of The Cabinet of Ministers of Ukraine of 13 January 2016 № 94

Власник цього сертифіката має право наносити на засоби вимірювальної техніки, які були виготовлені у межах сфери дії схваленої системи управління якістю ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ», ідентифікаційний номер призначеного органу «UA.TR.001». Оцінка базується на аналізі наданих документів та на висновках аудиту на місці. Система управління якістю підлягає постійному нагляду Органом з оцінки відповідності.

The owner of this certificate is entitled to provide the making of the measuring instruments which have been produced within the scope of validity of this approved Quality System with SE «UKRMETRTESTSTANDART» identification number «UA.TR.001». The assessment is based on an evaluation of the submitted documents and on an audit on site. The quality system is subject to permanent surveillance by the Conformity Assessment Body.

Сфера дії
Scope of validity

Розробка, виробництво, технічне обслуговування вимірювальної техніки

Development, production, technical service and sale of gas analytical measuring instruments

09Б-3.10ПР-3.0

“КОПІЯ ЗГІДНО З ОРИГІНАЛОМ”

УПОВНОВАЖЕНА ОСОБА
ПОСАДА ДИРЕКТОР
та продаж газоаналітичних засобів
ПІБ МАЗАНСЬКО ВОЛОДИМИР ПАВЛОВИЧ



МІСЦЕ РОЗТАШУВАННЯ, КАТЕГОРІЇ ТА ТИПИ ЗАСОБІВ ВИМІРЮВАЛЬНОЇ ТЕХНІКИ
SITES AND KINDS OF INSTRUMENTS

Місце розташування:

Sites:

Dräger Safety AG & Co. KGaA
Revalstraße 1, 23560 Lübeck, Germany

Категорії та типи засобів вимірювальної техніки:

Kinds of measuring instruments:

Газоаналізатори X-am...

Gas analysers X-am...

Газоаналізатори Pac...

Gas analysers Pac...

Газоаналізатори Polytron

Gas analysers Polytron

Газоаналізатори Alcotest..., Interlock...

Gas analysers Alcotest..., Interlock...

Трубки індикаторні Dräger Tube

Detector tubes Dräger Tube

Орган з оцінки відповідності керує переліком типів засобів вимірювальної техніки, на які поширюється цей Сертифікат. Цей перелік буде оновлено та направлено власнику Сертифіката.

The Conformity Assessment Body maintains a list of measuring instruments types covered by this Certificate. This list will be kept up to date and sent to the owner of the Certificate.

“КОПІЯ ЗГІДНО З ОРИГІНАЛОМ”

**УПОВНОВАЖЕНА ОСОБА
ПОСАДА ДИРЕКТОР
ПІБ МАЗАНЕЦКО ВОЛОДИМИР ПАВЛОВИЧ**

